

# GUERZ

## VAR SUJET DISTRO UN DEN YAOUANQ

PARTIET GANT AR GUENTA REQUISITION

Var ton : *Va flaneden zo caled.*



TOSTAIT, oll tud yaouanq, ha qemerit true  
Ous ar blaneden bonner a boez var va bue ;  
Deut da vesquan ho taelou assambles gant va re,  
Da zoulaji va foanniou, deut da voela varne.

Cetu deg vloas tremenet ma zon bet contraignet  
D'abandoni va c'herent, va douç, va mignonet,  
Evit monet d'ar brezèl da zouguen an armo  
E faveur al liberte voa prometet d'am bro.

Abaoue qeit all amzer, n'alfen qet lavaret  
Pet combat ha pet poanniou a meus me anduret,  
Tri c'hant leo am separe eus va c'herent nessa,  
Ha na meus bet diouto qelou an distera.

E creiz ar c'harnach bemde va buez exposet,  
Unan demeus va diouvec'h erfin a meus collet,  
Hac evit oll recompañ e meus bet va c'honje,  
Hep receo nep pansion da vevan em c'hontre.

C'hoas laouen o tilezel servich ar Republik,  
N'en deo qet deut va speret da gompren er fatiq  
Eus an hent hir ha poannius am boa-me da ober  
Aroc guélet va zud qer hac èruout er guër.

Collet e meus ar galout da rêi sicour d'am zad,  
Hac o tivoeret va brec'h, n'allin mui labourat,  
Bremâ va zud am mago, pa meus-me c'hoas ar chanç  
M'o deus leve hac arc'hant ebars en abundañ.

Cetu me dija éru tostic demeus ar guér;  
Gant ar joa ous va gûelet an oll a ray din cher,  
Va zad, va mam, va c'herent, breudeur ha c'hoarezet,  
Ha va mestrezic fidel, a vo oll ravisset.

Bonjour d'éc'h, ô va c'hontre! eurus en em gavan  
Gallout c'hoas ho contempli, dont da vervel aman.  
Va c'halon gant ar joa vras em c'breiz zo seziet  
Ô tostat demeus an ty el lec'h m'on bet ganet.

Mes, oc'h antreal enni, e son bet trubuillet,  
Eun den dianav din-me en deus din lavaret :  
Eruet fall oc'h aman; sortiit, va mignon ;  
Ne ma qet ar mestr er guér, n'ho po qet aluzon.

Souezet bras o velet n'anaveyen hini  
Touez qenlies personnach a voa o rén en ty,  
E meus me prest respontet : ententit va réson,  
Me n'en don qet deut amâ da glasq an aluzon.

Clasq a ran va c'herent qer er plaç m'on bet ganet ;  
Al lec'h-mâ a so dezo, amâ on bet maguet.  
Lavarit din, me o ped, peléc'h en o c'havin :  
Ne zefot netra qea din evit va c'hontantin.

An den-mâ a so follet, int commancet erial :  
N'en d'ê qet mab d'hor mestr-ni; ret eo er chasseal.  
Gûelet ho pije neuze eur vanden mevellyen  
Ô tîredec gant bizier d'au chasseal souden.

Ô sortial gant glac'har ha beuzet em daelou,  
Da glasq va zud elec'h all, pe clévet o c'hélou,  
En hent e zon bet scoet vel gan eun tol curun,  
Pa meus-me anaveet voa collet ho fortun.

Souden e meus rancontret va c'hoar ar yaouanqa,  
Eur zac'hic staguét outi, o c'houlén e bara.  
Ô clasq cõmpren ar malheur varnomp-ni diguëzet,  
Va speret zo bet troublet, ha va c'halon mantret.

Ô Doue oll-buissant! roit din hoc'h asistanc,  
Roit din an nerz da glévet penos ho l'rovidanc

E deveus bet permetet, evit va c'hastia,  
Ma zomp-ni bet reduiset er stad an horrupla!

Va c'hoaric paour, me ho pe!, soulagit va miser;  
Hast bras a meus da glévet qélou deus va zad qer,  
Hac eus ar vamic tener e deveus hor savet:  
Mervel a ràn en defot o zerc'hel ambrasset.

Siouas dit, va breuric paour! ne oufes qet cofupren  
Peguen bras eo hor maleur, peguer bras hon anqen...  
Allas! ouспен hor madou a renqomp divoeret,  
Hoc c'herent carantezus zo bet deomp ravisset.

En despet d'al lezennou grét gant ar Republiq,  
Hon tad voa chommet fidel d'an Ilis catholig;  
Rac-se gant an tirantet e zeo bet condaonet  
Da bignat var ar chaffot vit beza dibennet.

Prestic goude, hor madou a so bet confisqet,  
Hac ive, prestic goude, siouas! int bet guerzet.  
Consumet gant ar chagrin deus qement a gollo,  
Hor mam a zo bet neuze scoet gant ar maro.

Cessit, va c'hoar, da balant: cessit d'am dezoli,  
Re a meus var an douar a dourmant hac anui,  
Er moment mac'h esperen commanç beva eurus,  
En em gavàn, va Doue! muyoc'h mui maleurus.

Goude beza servichet ar Republiq ingrat,  
E deus, d'am recompanci, guillotinet va zad,  
Laqet va mam da vervel dre nerz an disesper,  
Ha guerzet va oll vadou; n'em bo nemet miser.

Diouz an tourmantchou garo a stourm ous va speret,  
Pelec'h caout soulajamant, pelec'h cavet remed?  
Ar plac'h e deus captivet a bel va zantimant  
A zoulajo va hirvoud gant e c'homzou charmant.

Varzu ty va mestrezic e zàn gant esperanç  
Caout en e fidelite remed eus va zouffranç:  
Bonjour dec'h, va rouanez; celu me deut er vro:  
Ancouët eo va oll boanniou, mar am c'harit atao.



Me zo FANCHIC, ho mignon, distro eus ar brezel,  
 Hac a so en peb amzer chommet déc'h-u fidel.  
 Demeus va oll garantez ebars en hoc'h andret  
 E meus bremâ esperanç beza recompancet.

Petra, paour qèz reuzendic! clasqit u em c'hever?  
 Biscoas ne meus ho quelet, na disiret ober;  
 Biscoas ne meus ho caret, na birviqen n'er grân,  
 Ha cètu, en bér gomzou, ho setanç diveza.

Me zo an den maleurus ne gafet qet e bar,  
 Mil guech milliguet an heur m'on deut var an douar!  
 Oll gouliou va c'halou so nêve digoret,  
 O veza bet rebutet gant va muya caret.

Va mestrez ouz va guelet couezet en paourente,  
 Nijet e fromessaou, nijet e c'harante.  
 Esperans va eurusted, allas! zè tremenet  
 Evel ma va eun ure en nôs dre hor speret.

An exempl-mâ, tud yoanq, a deu d'oc'h instrui  
 Peguen dister ar bed-ma, leun a ingrateri;  
 Epad ma zoc'h pinvidiq, gant an oll oc'h caret;  
 Mes mar tro rod ar fortun... adieu ar mignonet!

Petra rân var an douar, collet va mam, va zad,  
 Va mestrez ha va madou, va brec'h da labourat?  
 O vervel pe o veva er c'hoad gant al loëned,  
 Rin guel eguet implori amâ faus mignonet.

Er c'hoajou an tevalla o tont d'en em guzat,  
 Maguet vin gant va glac'har, hac eus va daoulagad  
 E tiredo an daelou da drec'hi va zec'hed,  
 Betec ar moment eurus ma quittain ar bed.

En despet d'an injustiç a eprouvân hirio,  
 Me bedo a greiz calon evit boneur va brô .  
 O va Doue! deurvezit renta, dre ho puissanç,  
 Boneur ha prosperite d'am brô guêr eus a Francç.

---

*Lanhuon, intanvez Ar Goffic, mouler-levrer.*